

義大利卡布里島12天

華航直飛羅馬、一段國內班機、兩段快速火車、優雅旅行

人生必去五十大景點南阿瑪菲海岸&玩美三島：卡布里島&彩色島&威尼斯島

阿瑪菲海岸飯店、四晚經典五星飯店:維若納古城、威尼斯、羅馬市區連泊

美食接力賽：在地風味、墨魚麵、龍蝦麵、丁骨牛排、3+1星米其林饗宴



義大利卡布里島12天



航班時間

起點	迄點	航空公司	航班編號	出發時間	抵達時間
台北	羅馬	華航	CI075	23:45	07:45+1
羅馬	台北	華航	CI076	11:30	05:50+1



航班地圖



Day 1

10/8(二)台北／羅馬



夜宿機上



準備啟程

期待許久的旅行準備開始，由機上美味餐飲與貼心服務揭開序幕，跟隨領隊的腳步前往夢想國度。

Day 2

10/9(三)羅馬→龐貝→阿瑪菲海岸



阿瑪菲海岸

Discovery頻道譽為人生必遊50大景點之一，位於南部蘇連多半島南側的一段海岸線，西面到波西塔諾，東面到薩雷諾。熱情艷陽及濃濃南歐風情，沿岸陡峭山崖，美麗而曲折的海岸線，畫般的美景以及沿岸小鎮獨特魅力，浪漫而令人陶醉，更被列入世界遺產。



波西塔諾觀景台

傳說是海神—波賽頓為了他心愛的女神Pasitea所建造的小鎮，電影—托斯卡尼豔陽下中的美景與浪漫情節即為此處，彷彿夢鄉般如此不真切，卻在腦海中變得栩栩如生。居高臨下，從觀景台欣賞小鎮與阿瑪菲海岸之美。

 羅馬機場-257KM-龐貝-73KM-阿瑪菲海岸



早餐：機上

午餐：螯蝦番茄麵/烤花枝料理/鳳梨冰淇淋/可樂

晚餐：飯店主廚時令料理/酒水



Hotel Cetus ★★★★

龐貝

位於維蘇威火山脚下，在西元前7世紀起即是已開發城市，曾是古羅馬繁榮的第二大城。西元79年維蘇威火山爆發，一夜之間將龐貝深深埋藏在地底。18世紀後期，因開闢地下水道欲引河水時發現有雕刻的古牆，才又被重現於世人眼前，是座消失了1700年的城市。



旅遊時間預計表

- 13:00 - 15:30 午餐&遊覽龐貝古城
- 16:30 - 18:30 遊覽阿瑪菲海岸



含入門票

龐貝古城



世界文化遺產

龐貝古城

Day 3

10/10(四)阿瑪菲海岸→碼頭→卡布里島→碼頭→拿波里機場 / 米蘭

 飯店-97KM-卡布里島-97KM-碼頭
-20KM-機場-765KM-米蘭

 早餐：飯店內早餐
午餐：島上餐食自理
晚餐：搭配航班。餐食自理

 NH Linate ★★★★
或 Crown Plaza Linate ★★★★
或同等級



卡布里島

蘇連多半島外一個約十平方公里多的小島，著名景點藍洞就是在這島上。夏季是小島最熱鬧的季節，搭配地中海晴朗氣候，在藍天白雲的映襯下，欣欣向榮的花草和明亮的陽光，把小島裝飾的更是美輪美奐，顯得格外耀眼。連羅馬皇帝提比略都曾長期隱居在此呢！



藍洞

藍洞是卡布里島的一座海蝕洞，因撒入洞內的光線穿越海水後，藍光傳播速度最快，因此看起來就像海面閃閃發著藍光。趁著退潮由船夫帶領划著小船，彎著身體進入洞中一睹神秘面紗，欣賞由上帝調配的美麗藍光。【藍洞為卡布里島套裝行程，如無法參觀不另行退費】



旅遊時間預計表

- 09:00 - 17:00 卡布里島一日行程
- 20:00 - 21:20 搭機飛往米蘭

備註：藍洞為卡布里島套裝行程，如無法進藍洞參觀將不另行退費。



含入門票

卡布里船票套裝行程、國內
機票

Day 4

10/11(五)米蘭→三星米其林饗宴



米蘭大教堂

歐洲第三大的米蘭大教堂，從始建到建成共花費六個世紀，整體建築風格融合古典與哥德式，也是世界最大哥德式建築經典。外觀由白色大理石砌成，上半部為哥德式尖塔，共計138座。下半部為典型巴洛克式，從上而下佈滿精美雕塑，是文藝復興時期具代表性的建築。



米蘭-58KM-三星米其林餐廳



早餐：飯店內早餐

午餐：中式料理

晚餐：三星米其林饗宴/酒水



NH Orio Al Serio ★★★★

或 Life Hotel ★★★★

或 Coccia Hotel ★★★★

或同等級

經典畫作「最後的晚餐」

達文西以混合了油彩和蛋彩的新顏料，讓壁畫看起來更明亮通透，薄顏料在濕灰泥壁上很難保存，幾經戰亂後，長達21年的修復工作。「最後的晚餐」之所以珍貴不只是歷史價值，更是歷經千辛萬苦，每次都逃命似地存活下來，世人才得以親眼見證偉大的世界遺產。



三星米其林饗宴

DaVittorio三星米其林，菜單源於「倫巴第傳統與創意天才」理念，針對市場變化和時令食材進行更新和修改，照原創風格烹製兼具健康烹飪的新潮流。生鮮食材精細處理後，交織的色彩和濃郁誘人的香氣創造出強烈的對比，引領出一曲漸進的和諧風味。



旅遊時間預計表

- 09:00 - 17:00 米蘭市區觀光
- 18:00 - 20:00 三星米其林饗宴



含入門票

米蘭大教堂登頂電梯、最後
晚餐畫作

Day 5

10/12(六) 飯店→加達湖→維若納



飯店-88KM-加達湖-43KM-維若納



早餐：飯店內早餐

午餐：湖區料理

晚餐：鴨肉螺旋麵/燉牛膝料理/奶烙/酒水



Due Torri Hotel ★★★★★

或 NH Collection Palazzo ★★★★★

或 Hotel Indigo Verona ★★★★

或同等級



茱麗葉的故居

位於市中心香草廣場附近，一幢建於13世紀的古老建築，曾經屬於卡普雷提家族所有。大門正面靠院牆有座茱麗葉青銅像。緬懷感受莎翁筆下動人的愛情故事，入故居時先經過一道拱廊，壁面上貼滿了全世界各觀光客及情侶愛的宣言，作為愛情的見證！



阿雷納競技場

古城區中羅馬式圓形露天劇場，是世上現存完善的三大圓形競技場之一，其餘兩座在法國。長152公尺、寬122公尺、高30公尺，呈橢圓結構，從底部到最高，共44層階梯，可容納2200人。每年夏天還會舉行歌劇演出，特殊背景場地，吸引觀光客前來朝聖。



旅遊時間預計表

- 10:00 - 11:30 加達湖漫步
- 15:00 - 19:00 維若那市區觀光



世界文化遺產

維若納古城區

Day 6

10/13(日) 維若納++威尼斯



鳳尾船

威尼斯獨有的貢多拉，黑船身鳳尾形又名鳳尾船，曾為貴族專用，現為威尼斯境內獨有交通工具，穿梭於水道與大運河之間。乘坐貢多拉感受浪漫拉丁情懷，在船夫的帶領下享受水都風情。【如遇停駛，現場退還每人20歐元。】



旅遊時間預計表

- 09:00 - 10:17 快速火車前往威尼斯
- 11:00 - 12:30 威尼斯導覽
- 15:00 - 15:30 凤尾船體驗
- 16:00 - 19:00 德國商行觀景台



維若納++121KM++威尼斯



早餐：飯店內早餐

午餐：節瓜燉飯/香煎章魚腳/提拉米蘇/水

晚餐：海鮮湯/墨魚麵料理/水果沙拉/酒水



Hilton Molino ★★★★★

或 Satunia ★★★★

或 Splendid ★★★★

或同等級

道奇宮

西元9世紀時花費巨資所建立的道奇宮，曾是威尼斯的政府機關和法院，除了是總督的住所外，監獄、教堂、會議廳都在這裡。目前的建築改以新古典主義風格同時延續原哥德式風格，但宮殿內富麗堂皇，威尼斯人的黃金走廊、四門廳、委員會廳，讓人歎為觀止。



德國商行觀景台

百年德國商行建築，由LVMH集團收購後改裝為精品百貨旗艦店，整家店就像是個藝術品，是古蹟、是畫廊、也是購物聖地，特地預約頂層觀景台，鳥瞰水都風光。【觀景台視氣候狀況開放，如無法前往恕不退費。】



含入門票

快速火車票、道奇宮、鳳尾船



世界文化遺產

威尼斯潟湖區

Day 7

10/14(一) 威尼斯→彩色島→車站++佛羅倫斯



威尼斯+269KM+佛羅倫斯



早餐：飯店內早餐

午餐：搭配車班。敬請自理

晚餐：丁骨牛排料理/含酒水



Starhotels Tuscany ★★★★

或 Hilton ★★★★

或 Hotel Baglioni ★★★★

或 Hotel Cerretani Firenze ★★★★

或同等級



彩色島

曾被評為全球必去小島之一，位於威尼斯北邊潟湖上的彩色島，又稱布拉諾島、蕾絲島，因為其色彩鮮豔的房子外觀與運河而聞名，是威尼斯不可錯過的跳島行程。【此為贈送行程，停留時間約1小時，若因天候或水位安全上無法前往，不另行退費】

Italo法拉利火車

世界上最先進的列車之一，連結義大利各大城，最高運行時速可達到360公里，總耗能比傳統火車還少了30%，除了縮短搭車時間，紅色流線車身、加上子彈型車頭、舒適的TODs制工皮椅，超酷炫！【正確車班請依說明會資料為主】



佛羅倫斯市區觀光

跟著領隊的腳步漫步古城區，沿途將經過領主廣場、但丁之家及聖母百花大教堂。百花大教堂耗費近150年建造完成，教堂大圓頂聳立市中心為佛羅倫斯最顯著的地標、南側喬托設計的82公尺高鐘塔、吉伯提巧奪天工雕刻的天堂之門。皆是古城中不容錯過的熱門景點。



旅遊時間預計表

- 10:00 - 11:00 遊覽彩色島
- 12:05 - 14:20 快速火車前往佛羅倫斯
- 15:00 - 19:00 遊覽佛羅倫斯



含入門票

彩色島交通、快速
火車票



世界文化遺產

佛羅倫斯古城區

Day 8

10/15(二) 佛羅倫斯→比薩→絲柏之路→莊園

 佛羅倫斯-88KM-比薩-171KM-絲
柏之路-33KM-莊園



早餐：飯店內早餐

午餐：番茄天使麵/帕馬森起司雞排/巧克力泡芙/酒水

晚餐：一星米其林晚宴2022/含酒水



誠翔特選莊園 ★★★★
或同等級



烏菲茲美術館

與法國奧賽美術館及西班牙普拉多美術館並稱歐洲三大美術館。深度體驗文藝復興大師們的真品，包括鎮館之寶波堤且利的「春」、「維納斯的誕生」，達文西「天使報喜」，米開朗基羅「聖家族」及拉斐爾「金翅雀的聖母」。感受城市豐富的藝術氣息。

比薩奇蹟廣場

正式名稱為主教座堂廣場，廣場上有四大建築：比薩主教座堂、比薩斜塔、聖若望洗禮堂、洗禮堂墓園，各自相對獨立但又形成統一的羅馬式建築風格，這些以白色大理石打造的建築群在碧綠的草地襯托下，更顯獨特魅力，也是歐洲中世紀藝術的代表中心。



絲柏之路－奧爾恰山谷

位於義大利托斯卡尼大區，從西恩納以南的山丘延伸到阿米亞塔山。整個區域丘陵起伏、絲柏夾道、牧草地綿延不絕，其間不時還穿插一些山谷和風景如畫的小莊園。這樣絕妙淨美的自然大地景觀，從文藝復興時期的繪畫到現代的攝影作品，讓旅人心之嚮往。



旅遊時間預計表

- 09:00 - 11:30 參觀烏菲茲美術館
- 15:00 - 16:30 遊覽比薩奇蹟廣場
- 18:00 - 18:30 托斯坎尼絲柏之路
- 19:30 - 21:30 一星米其林晚宴(2022)



含入門票

烏菲茲美術館、比
薩進城費



世界文化遺產

比薩奇蹟廣場、奧
爾恰山谷

Day 9

10/16(三) 莊園→天空之城→羅馬

 莊園-90KM-天空之城-124KM-羅馬

 早餐：飯店內早餐

午餐：山城私廚料理

晚餐：羅馬風味分享餐/酒水

 NH Clinquecento ★★★★★

或 BERNINI ★★★★★

或 Grand Hotel Palace ★★★★★

或同等級



天空之城—班尼雷吉歐

小鎮歷史可以追溯至2500年前，由伊特魯里亞人建立的村莊。由於村莊孤立於山頂，地勢險峻加上土石崩落不斷，多數居民已遷出。這座即將瀕臨消失的城市，獨立遺世的氛圍，配上偶爾雲霧繚繞，看起來與日本著名動畫大師宮崎駿創作的「天空之城」格外相仿。

西班牙階梯

全歐洲最長、最寬的階梯，總共有135階，連接最頂端法國波旁王朝國王所資助建造山上天主聖三教堂，與連底下的西班牙廣場，是羅馬最熱鬧的景點與購物區，因此觀光人潮總是絡繹不絕。不但是羅馬假期等多部電影取景地，也是世界遺產之一。



特萊維噴泉許願池

羅馬最大的巴洛克風格噴泉，高25.6公尺，寬19.8公尺，是隱身在市區小巷中的超人氣景點。傳說投擲一枚錢幣在特萊維噴泉，將會再度返回羅馬。電影羅馬假期劇情中，投擲兩枚錢幣，將會遇到新的愛情。返回羅馬還是尋真愛呢？投一枚硬幣試試看！



旅遊時間預計表

- 10:00 - 12:00 遊覽天空之城
- 14:30 - 17:00 專車前往羅馬
- 17:00 - 18:30 羅馬假期悠閒時光
- 20:30 - 21:30 羅馬夜遊



含入門票

天空之城入城費

Day 10

10/17(四)羅馬→梵蒂岡→鬥獸場→羅馬古城區



早餐：飯店內早餐

午餐：中式料理

晚餐：開胃小品/龍蝦義大利麵/千層派
/酒水



NH Clinquecento ★★★★★

或 Bernini ★★★★★

或 Grand Hotel Palace ★★★★★

或同等級



聖彼得大教堂

為梵蒂岡教廷主要教堂大殿，歷時約一百多年工程，參與設計的建築師包括拉斐爾、小桑迦洛、米開朗基羅等，其中米開朗基羅設計的圓形屋頂更為梵蒂岡重要地標，稱得上是幾代建築師嘔心瀝血之作。是世界上最大的教堂，也是世界最小的國家，更是羅馬遊客必訪聖地。

梵蒂岡博物館

文藝復興時期曾是教宗住所，15世紀時開始朝博物館方向打造，現今已是世界最珍貴歷史文物精華博物館，珍貴瑰寶全來自義大利歷代教宗費心收集。館藏有古羅馬重要藝術品、文藝復興時期宗教藝術珍品。重要館藏為大師米開朗基羅的創世紀壁畫與拉斐爾作品。



競技場

建於公元72年至82年間，又稱鬥獸場，是古羅馬時期最大圓形角鬥場，用來進行角鬥士比賽，是當時主要的娛樂廣場。圓形建築源於古希臘的劇場，被大火、地震、戰爭毀壞數次又一再修復，算是現今保存最完整的古羅馬遺跡，估計可以容納五萬至八萬名觀眾。



旅遊時間預計表

- 09:00 - 12:00 參觀梵蒂岡博物館
- 15:00 - 18:00 參觀鬥獸場、古城區



含入門票

梵蒂岡博物館、鬥
獸場



世界文化遺產

羅馬古城區

備註：羅馬古城旅遊時間順序將依預約時間為主，領隊視現場情況調配參觀順序；梵蒂岡博物館、聖彼得大教堂、鬥獸場如遇活動、客滿、人潮過多之情況，將改外部參觀；梵蒂岡博物館由於搶票困難，如遇門票售罄，將退門票新台幣1000元，羅馬鬥獸場則改以維諾納鬥獸場替代，敬請見諒。

Day 11

10/18(五)羅馬／台北



早餐：飯店內早餐

午餐：機上

晚餐：機上



夜宿機上



笑著道別・很快再見！

開心的時光總是過得快，旅行終究來到最後一刻，準備好行囊，帶著美好旅遊回憶，踏上回家的路。

Day 12

10/19(六)台北



記錄旅遊 · 分享感動

帶著美麗難忘的回憶，回到舒適的家。期待您休息片刻，繼續與我們分享旅行回憶，「旅行回憶換禮券」，等您回來！

備註: 參考行程可能會因航班 · 飯店 · 餐廳 · 交通..等因素變動而調整行程內容或順序，誠翔運通保留調整行程餐食安排順序、同等級飯店安排之權利，但以不影響暨有行程內容為原則，請依各團說明會資料為主。

出團注意事項

團費與訂金說明

1. 團費費用包含：全程經濟艙機票、住宿、餐食(自理餐食除外)、行程中安排入內參觀之景點門票、行李搬運費、燃油費、機場稅、團體行程天數中500萬旅遊契約責任險、20萬意外傷害醫療險(其中意外身故保險500萬，法規要求投保250萬元，誠翔旅行社貼心提高保額為500萬元)。※因應保險公司承保之要件規定，被保險人如未滿15足歲者及滿70足歲者死殘保額不得超過新台幣250萬元。
2. 費用不包括：機場來回接送、護照工本費、床頭小費等禮貌性質費用、私人花費等。外站參團 (Join) 的旅客，售價不含簽證費用、機票(國際段/歐洲內陸段)亦不含機場稅及燃油附加費。
3. 報名請三日內繳付訂金每人40,000元，寒、暑假或連假與春節團體訂金將提高。遇團體額滿或機位限期開票，請於報名隔日繳付訂金，始完成報名手續。
4. 出發日期不同團費、行程略有差異，請與您的旅遊服務專員聯繫確認。團費將因航空公司調漲票價而更動，售價均以當期票價為依據定價，誠翔保留行程售價異動的權利。
5. 因應航空公司機場的團體作業規定，請旅客於出發前七天繳交護照正本予旅行社。

團體住房權益及安排注意事項

1. 團費報價以兩人一室雙人房為主，歡迎您結伴參加。若單數報名，須酌收全程單人房差價。我們會協助安排同性團友共用一室，若能順利調整，則免收單人房差額。
2. 依照歐洲當地消防法規一般旅館只接受12歲以下加床，如需求3人一室通常為雙人房1大床加床(加床大多為摺疊床、沙發床或行軍床)，因空間有限加上3人份的行李，勢必會影響住宿品質，建議避免住宿3人房。
3. 飯店的團體房無法指定相鄰連通房，同行親友如需指定在同樓層或鄰近房間，必須選擇同樣房型(EX.都是兩小床或一大床房型)，我們將向飯店提出您的需求，但無法保證飯店一定提供，敬請見諒。
4. 房間安排的權責在飯店本身，團體皆預定標準房，但歐式建築房間大小規格不一、位置遠近不一、鮮少家庭房或連通房，較少提供一張大床(常以兩張小床合併)，倘若部分標準房因旅館基於善意而獲升等，將由飯店隨機安排給團員，非本公司差別待遇，敬請旅客見諒。

簽證

1. 自2011年1月11日起持「中華民國護照」（需有身分證字號之護照，無身分證字號如僑民，則不適用）以觀光名義入境「歐洲申根公約國家」可適用六個月內停留90天免簽證優惠。入境「歐洲申根公約國家」需辦簽證者，請於報名時主動告知旅遊專員，以便提供您辦理簽證相關資料。(需辦旅遊簽證：摩洛哥、俄羅斯、土耳其、美洲線..等，請洽業務)
2. 貴賓擁有雙重國籍或持「非」中華民國國護照者，請先自行辦理並查明所持護照入境 "旅遊地" 及再次入境台灣之簽證及相關規定；在台屬居留身分者，務必攜帶有效居留證出、入境，如您具備前述情況者，請於報名時即告知您的服務人員前述資訊。依法律規定，旅客辦理出入、境中華民國手續，均應持相同國籍之合法有效護照(同一本護照)。
3. 為避免旅客因下列因素無法出境或入境歐洲，請旅客於行程出發七日前將護照正本交付本公司，由專人預先檢查確認並由領隊攜至機場辦理登機手續。
(A)無護照、護照頁數不足(空白頁至少要有2頁以上)、效期不足(需六個月以上，以入境台灣之日期為基準)、過期者或護照汙損(包含髒污、封面與內頁分離、局部破裂、蓋有非出入境之印章等)
、相貌變更與護照照片不符、姓名變更等，請詳閱「護照申請須知」或來電洽詢。

(B)特殊身份如：軍警人員、役男請先申請許可或加蓋「出境許可章」、雙重國籍、無身份證字號之中華民國護照、境外補發之中華民國護照…等。

(C)出國當天未攜帶有效護照。

4. 當地簽證之簽發與否，乃屬不可抗力之因素，不可歸責於兩地旅行社，得依契約第14條辦理及配合轉團或退訂金。

特別提醒

1. 當您繳付訂金後即表示旅遊契約產生效力，本公司將依各協力商之要求，為您預付此趟旅程的旅館、餐廳或機票…等費用。若您因故取消，本公司將依「國外旅遊定型化契約書」之相關條款或實際已支付的費用估算，向您收取超支費用或退回剩餘訂金。多數航空公司一經開立機票，旅客需付全額票款，且不接受調整名單。

2. 【取消注意事項】

◆ 當團未達成團人數：須簽回團體取消同意書，則可全額退款。

◆ 個人因素取消：依照國外旅遊定型化契約書規定收取相關取消費用

(票務、食宿、交通、作業金…等費用)，簽回團體取消同意書，方可退款。

※ 退款方式將依旅客原付款方式退費：

◆ 信用卡退刷：退刷至原刷卡信用卡，各家銀行作業時間不同，約7-10個工作天。

◆ 匯款退款：匯款返還至原匯款帳號，請提供帳戶資料影本，約2-3個工作天。

◆ 現金退款：現金繳付團費或訂金，繳款本人須至公司辦理，因需核對帳務資料，約3個工作天。

3. 本公司行程全程使用團體經濟艙機票，根據航空公司規定團體機票無法於出發前預先選位，也無法事先確認座位相關需求(如：靠窗或走道)，且座位安排乃依英文姓名依序排列，同行者有可能無法安排在一起，敬請參團貴賓知悉。

其他說明

1. 若遇大型展覽或節慶或突發事件需依航班、飯店取得順序，因而調整行程、飯店或住宿地點安排，誠翔運通保留調整行程順序、同等級飯店安排之權利，但以不影響暨有行程內容為原則。

2. 不同國家有程度高低的旅遊風險，為考量旅客自身旅遊安全並顧及同團其它團員的旅遊權益，若有慢性疾病、懷孕、年滿70歲以上、行動不便等狀況，請主動告知，且需有家人或友人同行，方可接受報名。如未告知身體特殊狀況以致無法成行或衍生其他問題，旅客需自行負責。

3. 團體旅遊時需顧及全體旅客，並搭配全體活動時間，若有嬰幼兒同行時，可能無法妥適照顧，貴賓報名前請謹慎考量嬰幼兒同行可能產生的不便，以免造成困擾。航空公司提醒：因受飛行考量及法規限制，每架航班皆有可收受嬰兒人數上限，報名時請先行向業務詢問，並提供父或母以及嬰兒姓名+出生年月日，待航空公司確認後方才報名成功。

4. 國外餐食口味偏重、葷食多肉，茹素者請於報名時告知特殊餐食需求。海外團體素食餐之安排，無法如同在台灣般豐富且多變化，請體諒當地文化飲食的不同，並建議攜帶素食罐頭或泡麵等，以備不時之需。

5. 行程中的西式午餐包含桌水，西式晚餐提供酒水，如需其他飲品可請當團領隊協助您購買。些許特約餐廳於午餐供應酒水或咖啡，由當團領隊宣布。

6. 旅遊時間預計表為參考時間，領隊將視團體行進及操作狀況調整作息安排。

7. 國外多數商店會於星期日及國定假日休息，若您有明確購物計畫，請提早告知旅遊專員或領隊，以便建議出發日期或調整購物計畫。

8. 行程景點與餐食照片，為團友、領隊或專業攝影師拍攝，景色或菜色會隨季節、拍攝角度而有所不同，敬請見諒。

9. 部分航空公司可由高雄自行飛往轉機點與團體會合，請洽詢您的旅遊專員。

10. 本公司保有隨時更換隨團領隊之權利，若有因應團體調配與其他臨時狀況之更動，敬請見諒。